

## لویناس و سوبژکتیویته اخلاقی

\* مهدی بنایی جهرمی

### چکیده

لویناس ریشه‌های خلاً عظیم اخلاقی عالم تجدد را در سیطره هستی‌شناسی غربی می‌جوید و نشان می‌دهد که آن چگونه همه چیز را یا با منحل کردن در رابطه ادراکی سوزه و ابزه تحت یک «کلیت» فراگیر قرار می‌دهد و یا، در صورت مقاومت، از اساس سرکوب و محو می‌سازد. نوشته‌ای که در پی می‌آید می‌کوشد تا: ۱. نشان دهد که چرا لویناس در جهت عبور از سلطه هستی‌شناسی، بر خلاف فیلسوفانی چون هیدگر، فوکو و اشتراوس، به دفاع از سوبژکتیویته می‌پردازد؛ و ۲. در این مسیر، بعضی از امکاناتی را ملاحظه و بررسی کند که تأملات لویناس در سوبژکتیویته می‌تواند برای تفکر و عبور از خلاً اخلاقی عالم معاصر فراهم آورد.

**کلیدواژه‌ها:** اخلاق، هستی‌شناسی، کلیت، نامتناهی، سوزه، دیگری، چهره، مسئولیت.

### ۱. مقدمه

لویناس، به رغم اهمیتی که دارد، از جمله فیلسوفانی است که در فضای فلسفی کشور ما کمتر مورد توجه قرار گرفته است. اهمیت لویناس و هر فیلسوف معاصر دیگری به اندازه ادای سهم و مشارکت فکری او در باب اندیشیدن به مسائل و تنگناهایی است که زمانه ما را احاطه کرده‌اند و در سایه غفلت و بی‌اعتنایی مردمان، روز به روز، به تبدیل شدن به فاجعه‌هایی فراگیر و جبران‌ناپذیر نزدیک‌تر می‌شوند. بر این اساس، ما، با تأمل در

\* دکترای فلسفه، استادیار گروه تاریخ و تمدن غرب، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، tj\_sm81@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۳۹۳/۶/۱۲، تاریخ پذیرش: ۱۳۹۳/۹/۲

اندیشه‌های فیلسفی چون لویناس، در جست‌وجوی فتوایی در باب اخلاق و داوری‌ای در مورد اندیشهٔ متفکرانی چون هگل، هوسرل و هیدگر نیستیم و امید حل و فصل نهایی مسائل و مشکلات دوران را دنبال نمی‌کنیم، بلکه بیش از هر چیز در پی کشف امکاناتی هستیم که می‌توانند راه‌گشایی تفکر باشند و ما را در مسیر تأمل در مهم‌ترین مسائل و فهم تنگناهای زمانه‌ای که در آن به سر می‌بریم یاری کنند.<sup>۱</sup>

لویناس، بیش‌تر تحت تأثیر هوسرل، به تأمل در «کوژیتو»ی (cogito) دکارتی می‌پردازد و با این کاوش است که به ایدهٔ «نامتناهی» (idea of infinite) توجه می‌کند و آن را در قالب «دیگری»<sup>۲</sup> (the other) توضیح می‌دهد. این «دیگری»، که توضیح آن خواهد آمد، در حوزهٔ اندیشه‌های لویناس محوریت دارد و اساس جهت‌گیری و مباحث او در باب هستی‌شناسی غربی و ساحت بنیادین اخلاق است.

لویناس در تأملات خود به نحو بنیادینی به اخلاق توجه کرده است، با وجود این، او را به‌سادگی نمی‌توان فیلسوف اخلاق دانست و اساساً نوع رویکرد او به مباحث اخلاقی هیچ شباهتی به نحوهٔ مواجههٔ فیلسوفان اخلاقی با این مباحث ندارد.<sup>۳</sup> او، در این زمینه، حتی با کانت نیز هم‌جهت نیست<sup>۴</sup> و چونان او در صدد بررسی و تعیین احکام صوری اخلاقی نیست. او، در سراسر اندیشه‌های خود، جویای تأسیس علم اخلاق نبود، بلکه با طرح «دیگری» و مواجههٔ ساختاری سوژه با آن به بنیاد و ساحتی توجه می‌کند که قرار گرفتن در وضعیت اخلاقی را برای انسان ممکن می‌سازد و سلطهٔ روابطی را که سرکوب‌کنندهٔ این امکان‌اند زیر سؤال می‌برد. برای لویناس، اخلاق مقدم بر هستی‌شناسی و خود همان فلسفهٔ اولی است. این تعبیر به‌ویژه بدان معناست که اخلاق بر همهٔ چیز مقدم است و خود مبنی بر اصل و مبنای بنیادی‌تر از خود نیست.

## ۲. کلیت و نامتناهی در بررسی تقابل هستی‌شناسی با اخلاق

هر چند لویناس نمی‌تواند از تعلق به فلسفهٔ غرب فارغ باشد، می‌کوشد که بیرون از ساحت آن به اندیشهٔ پردازد و تن به سلطهٔ و مقتضیات گستردهٔ آن ندهد. این‌که لویناس چه مسائل عمدی‌ای را، در حدود سی کتابی که نوشت، دنبال می‌کند و چه امکاناتی را برای تأمل در باب این مسائل در اختیار ما قرار می‌دهد، به‌آسانی و بدون بررسی موشکافانهٔ آثار او فهم نمی‌شود. اما، در نگاهی کلی و به مدد شارحانی که بار تأمل در آثار لویناس را به دوش کشیده‌اند، می‌توان جهت‌گیری‌های کلی او را در مسیر عبور از هستی‌شناسی و رسیدن به

بنیاد اخلاق دانست. لویناس خود را ناقد هستی‌شناسی غربی و نافی «کلیت» و «تمامیت» برآمده از آن نشان می‌دهد و معرفی می‌کند.

اگر این سخن لویناس را نپذیریم که در اندیشهٔ افلاطون خیر بر هستی و، در نتیجه، اخلاق بر هستی‌شناسی تقدم دارد، باید بگوییم که، از زمان افلاطون تا ظهور هگل، تاریخ اندیشهٔ غربی همواره بر تقدم هستی‌شناسی استوار بوده و همه چیز را بر اساس این بنیان قوام بخشیده است.

تاریخ فلسفه همواره جویای تمامیت بخشیدن (totalization) یا در تلاش برای دست‌یابی به «کلیت» یا آن سترز کلی‌ای بوده است که تمامی جهان و واقعیت را در حوزهٔ آگاهی بشری جای دهد و هیچ چیزی را بیرون از دسترس این حوزه باقی نگذارد. تصویری که تاریخ فلسفهٔ غربی را در مسیر جست‌وجوی خود به تلاش و تکاپو انداخته و آن را جز با تحقق کامل خود آرام نگذاشته است تصویر جامع و فراگیری است که هیچ چیز را بیرون از دایرهٔ شمول خود باقی نمی‌گذارد؛ به نحوی که آدمی، با نائل شدن به آن، به اندیشه و آگاهی مطلقی تبدیل می‌شود که همه چیز را فقط با رجوع به آگاهی خود درمی‌یابد.

عنوان کتاب مهم لویناس، یعنی: «کلیت و نامتناهی»، که در ۱۹۶۱ منتشر شد، خود گویای آن است که لویناس، در مقابل «کلیت» حاکم بر جهت‌گیری‌های سنت فلسفی غرب، به «نامتناهی» می‌اندیشد<sup>۵</sup> و جویای امکاناتی است که این اندیشه می‌تواند برای فراروی از سلطهٔ هستی‌شناسی غربی فراهم آورد.<sup>۶</sup> در واقع، بنا بر آن‌چه گفتیم، برای فلسفه، «حقیقت» همان «کلیت» و جست‌وجوی «حقیقت» همان تلاش برای دست‌یابی به تصویر تام، فراگیر و کاملاً راززادایی شده است؛ اما لویناس «حقیقت» را نه در قلمرو «کلیت»، بلکه در «نامتناهی» می‌جوید؛ یعنی در امری که متعالی، تقلیل ناپذیر به مفاهیم و مقولات و کاملاً رازآمیز است. «حقیقت» از «کلیت» تعالی (transcendence) می‌جوید و در محدوده و تحت سلطهٔ آن قرار نمی‌گیرد؛ از این رو، «کلیت»، در سراسر تاریخ فلسفه و در اوچ خود در فلسفهٔ هگل، فاقد «حقیقت» است.

اما اگر «حقیقت» در عرصهٔ «کلیت» نمی‌گنجد و همواره از آن استعلا دارد، کجا می‌توان با آن مواجه شد؟ در نظر لویناس، «حقیقت» و نامتناهی را نه در حوزهٔ معرفت و ادراک، بلکه در ساحت اخلاق باید جست. اما چرا در اخلاق؟ مگر این ساحت از چه امکانی برخوردار است که آن را نمی‌توان در عرصهٔ «کلیت» یافت؟ لویناس، در مقام پاسخ، به

بررسی ویژگی اساسی معرفت و اندیشه‌ای می‌پردازد که بر سراسر تاریخ فلسفه حاکم و از مواجهه با نامتناهی عاجز بوده است.

در نظر او، اندیشه و معرفتی که همواره در فلسفه دنبال شده مبتنی بر اصل «این‌همانی» بوده است. چنین اندیشه‌ای مزه‌های خود را صرفاً با محو و سرکوب هر نوع غیریتی که در آن نگنجد گسترش می‌دهد. در این مسیر، حتی اگر ادعا شود که معرفت ما به حقیقت وجود کامل نیست، باز هم اصل «این‌همانی» است که در نفی غیریت و انکار هر امر دسترس ناپذیری تعیین‌کننده است؛ زیرا این اصل، به همان قدرتی که یکسانی را جذب می‌کند، منکر غیریت است: عبارت «الف، الف است» الف را با الف یکسان و همان می‌کند و از «غیر الف» کاملاً جدا، گسیخته و بی‌نیاز می‌سازد. با این نفی مدام غیریت است که تاریخ هستی‌شناسی غربی به آگاهی مطلق و انکار هر آن‌چه در حیطه آن قرار نگیرد می‌انجامد. با احاطه و محوریت چنین آگاهی و اندیشه‌ای، دیگر برای راز و رمزی دست‌نیافتنی هیچ جا و اعتباری باقی نمی‌ماند و هر چیزی واقعیت و اعتبار خود را فقط با واقع شدن در دایره شمول و اطلاق این آگاهی می‌تواند به دست آورد.

اما، در مقابل، لویناس ایده «نامتناهی» را، که کاملاً متعالی از «کلیت» است، محور و کانون توجه خود قرار می‌دهد و با تعبیر «دیگری» از آن سخن می‌گوید؛ نامتناهی یا «دیگری»، ذات، نافی معرفت و اندیشه تمامیت‌خواه و مستلزم و مقوم اندیشه‌ای است که با متعلق خود کاملاً نابرابر است. لویناس، با توجه به ایده امر نامتناهی در کتاب *تأملات دکارت*، نشان می‌دهد که این ایده با مصدق عینی خود بی‌نهایت متفاوت است (Critchley, 2004: 14). این ایده، در حد خود، ایده‌ای نظری باقی می‌ماند و هیچ تعرضی به غیریت مصدق خود نمی‌کند. این تفاوتِ زائل‌نشدنی میان واقعیت عینی و واقعیت صوری برای لویناس بسیار حیاتی و راه‌گشا و اساس مقابله او با معرفتی است که خواهان و در نهایت مدعی شمول همه چیز است. در نظر او، هستی‌شناسی، که الهیات سنتی را نیز شامل می‌شود، هرگز نخواسته و نتوانسته است به تعالی و فراتری نامتناهی پای‌بند و متعهد باقی بماند. قلمرو هستی‌شناسی عرصه مطلق شدن عقل و آگاهی و در دایره معرفت درآوردن همه چیز است. برای لویناس، رسالت اصلی تفکر معاصر در کشف هر چه تمام‌تر این فاصله، تعالی و دیگری بودن امر نامتناهی و در حفاظت و حراست همه‌جانبه از آن در مقابل حملات و تجاوزهای بی‌امان هستی‌شناسی است. اما تفکر معاصر در صورتی از عهده چنین رسالتی بر می‌آید که دیگر نه هستی‌شناسی، بلکه اخلاق را مسئله مقدم و محوری خود

بداند و متعهدانه بپذیرد. برای لویناس، آن‌چه تاکتون امکان حفظ این فاصله و تعالی را در هم شکسته و اعتبار غیریت «دیگری» را کاملاً از میان برداشته و، بر اساس اصل «این همانی»، همه چیز را در جهت درونی ساختن هر آن‌چه بیرونی است سوق داده است ترجیح «هستی‌شناسی» بر «اخلاق» است.<sup>7</sup> لویناس، در کانون هستی‌شناسی غربی، تلاش مدام و سرکوب‌گرانهای را می‌بیند که با قدرت تمام و به نحوی فراگیر در پی آن است که «دیگری» را کاملاً متعلق به خود کند و همه چیز را در دایره شمول و تمامیت خود درآورد. در نظر او، «کلیت» و «تمامیت» هگلی، در قامت فراگیر ایده‌ای که بازتاب همه چیز است، اوج و نهایت «این همانی» و سرکوب مطلق «دیگری» و فرجام متلاشی کردن هر نوع امکان مواجهه با آن است. با سرکوب و محظوظ کامل «دیگری» و مطلق شدن آگاهی، جایی برای اخلاق و مسئولیت باقی نخواهد ماند؛ زیرا اخلاق، در نظر لویناس، برخلاف آن‌چه کانت می‌پندشت، نه بر پایه عقل عملی، بلکه فقط بر اساس قوام و دوام رابطه با «دیگری» ممکن و محقق می‌شود.

بنابراین، لویناس اختلاف عمدی و بنیادین اخلاق و هستی‌شناسی را در شکاف عظیمی می‌بیند که میان اندیشه‌نافی تفاوت و مبتنی بر «کلیت» و «این همانی» با اندیشه مثبت تفاوت و مبتنی بر مواجهه با «نامتناهی» و «دیگری» وجود دارد.

## ۱.۲ سوژه و ایده نامتناهی در اندیشه دکارت و لویناس

لویناس، با بررسی ایده «نامتناهی» در اندیشه دکارت، می‌کوشد تا سویژکتیویتۀ دکارتی را بر اساس تصور «نامتناهی» توضیح دهد و آن را کاملاً از معنای سوژه در حوزه تفکرات هوسرل و هیدگر ممتاز سازد و از محدودیت‌های تفکر سوژه فردی و اصالت من (egoism) رهایی بخشد؛ لذا، هرچند در اندیشه دکارت تمایز میان سوژه و ابزه بنیادی‌ترین تمایز است، لویناس نه بر این تمایز، بلکه بر رابطه سوژه با «نامتناهی» تأکید می‌ورزد تا، از این طریق، از حیطۀ متأفیزیک دکارتی و سنت فلسفی غرب عبور کند و، در فراسوی سیطرۀ متأفیزیک و هستی‌شناسی ستی، ساحت اخلاق و مسئولیت را دریابد.

دکارت ایده نامتناهی را در مورد خداوند و بهخصوص در جهت اثبات او مورد توجه قرار می‌دهد، اما رویکرد لویناس به این ایده متفاوت با رویکرد دکارتی و مخالف با تصویر و تفسیر رایجی است که در این باب از اندیشه‌های دکارت مطرح شده است. دکارت با «من می‌اندیشم» آغاز می‌کند، اما لویناس بیان می‌کند که برای دکارت این «منی که می‌اندیشد [از

همان آغاز] دارای تصور «نامتناهی» است» (levinas, 1990: 294). او با این عزیمت‌گاه دکارتی و با اصطلاحات بدیعی چون «دیگری» و «چهره» از خدا سخن می‌گوید<sup>8</sup> و می‌کوشد تا بحث در باب وجود و اثبات خداوند را، با الهام باطنی از کتاب مقدس و با عبور از فلسفه و الهیات سنتی و تقریب هرچه بیشتر به ساحت بینادین اخلاق، از حوزه اندیشه‌دکارت و محدودیت‌های فلسفه او فرا ببرد. در نظر او، دکارت در تأمل سوم کتاب ناملاط، بی آن که خود به اهمیت و جای گاه بینادین تصور «نامتناهی» واقف باشد، جسوارانه در باب آن سخن گفته است (دیویس، ۱۳۸۶: ۸۰). مشکل عده آن است که، در قلمرو اندیشه‌آگاهی محور دکارتی، راهی به رابطه انضمایی با خداوند نیست و تصور «نامتناهی» به حدود امری مندرج در آگاهی سوژه متناهی محدود می‌شود و این، برای لویناس، هنوز به معنای محدود ماندن در عرصه هستی‌شناسی و راه نبردن به مواجهه بینادی سوژه با امر نامتناهی است. لویناس رابطه با امر نامتناهی را بر اساس ایده امر نامتناهی نشان نمی‌دهد، زیرا این ایده کاملاً نظری و محدود به قلمرو ادراک است، حال آن که رابطه با امر نامتناهی فراتر از نسبت ادراکی است. «نامتناهی» مضمون‌ناپذیر است و هرگز در حوزه مفاهیم و مقولات نمی‌گنجد، و بنابراین، راه آگاهی و شناخت، راه مواجهه سوژه با او نیست. در نظر لویناس، مواجهه با خداوند باید به همان معنایی صورت گیرد که کتاب مقدس از آن سخن می‌گوید<sup>9</sup> (Hofmeyr, 2009: 117) و این مهم رخ نمی‌دهد جز آن که «نامتناهی» و خداوند را در معنایی انضمایی و نه به صورت انتزاعی، مفهومی و منطقی دریابیم و مورد توجه قرار دهیم.

اما آیا چنین رابطه انضمایی با خداوند ممکن است و آیا راهی برای برآوردن از محدوده‌های آگاهی سوژه متناهی وجود دارد؟ آیا نه آن است که تفکر سوژه محور دکارتی مبتنی بر طرد امکان چنین ارتباطی قوام یافته و استوار شده است؟ لویناس کاملاً انکار می‌کند که رابطه ادراکی یگانه رابطه ضروری برخاسته از ذات سوژه است که، بر اساس اصل «این‌همانی» و فروکاست و تقلیل همه چیز به «کلیت»، امکان هر نوع رابطه دیگری را که به‌ویژه مبتنی بر حفظ و ابقاء غیریت «دیگری» باشد از میان ببرد. او می‌کوشد تا نشان دهد که سوژه، برخلاف آن‌چه تصور شده، جوهری اندیشنده نیست تا صرفاً با اندیشیدن با جهان رابطه نظری برقرار کند، بلکه با احساس به خود واقعیات دسترسی دارد و نه به صرف مفاهیم و مقولات، و خود را نه با بازنمایی (representation)، بلکه در متن تجربه حسی می‌یابد (Batnitzky, 2006: 36). سخن از تجربه حسی شاید بی‌درنگ ما را متوجه مذهب اصالت تجربه کند، اما بی‌تردید لویناس از پیروان این مذهب نیست و آن را از

هستی‌شناسی غربی جدا نمی‌داند. احساس و تجربهٔ حسی مورد نظر لویناس در مقابل معرفت شهودی و عقلانی دکارت و مبتنی بر رابطهٔ مستقیم با خود واقعیات است و نه بر پایهٔ تصورات فطری دکارتی یا مقولات فاهمنه کانتی. این احساس، اساساً، واقعیات را چونان ابژه و متعلقات شناخت به تصویر درنمی‌آورد و اصلاً از نوع معرفت نظری و رابطهٔ ادراکی نیست، بلکه خصلتی کاملاً غیر عقلانی و غیر نظری دارد (Levinas, 1969: 135) و هرگز چونان احساس در مذهب اصالت تجربه نیست که به مفاهیمی چون انطباع، کیفیات اولیه و کیفیات ثانویه تحويلپذیر و قابل توضیح باشد.

لویناس بیان می‌کند که دکارت، با قول به تمایز میان اندیشه و امتداد، در واقع به بیان دو نوع معرفت می‌پردازد که یکی یقینی و محل اطمینان است و دیگری فاقد قطعیت و در معرض تردید (Levinas, 1995: 31). بر این اساس است که دکارت خود را در تنگنای گریزنایپذیری قرار می‌دهد که طبق آن هرگز نمی‌تواند به «حس» و «تجربهٔ حسی» اعتماد کند، چرا که معرفت حسی همواره خطایپذیر و در معرض اشتباه است؛ از این رو، هرچند شناخت نفس برای او آسان و یقینی است، شناخت اجسام و حتی کسب معرفت دربارهٔ بدن خود بسیار دشوار و همیشه اتکانایپذیر و تردیدپذیر است. اما رویکرد لویناس به حس از نوع رهیافت دکارتی و مبتنی بر تحلیل معرفتی و توان ادراکی حس نیست، بلکه بر پایهٔ کارکرد عملی و حیاتی تجربهٔ حسی است که، بر اساس آن، رابطهٔ ما با جهان کاملاً مستقیم، غیر نظری و فارغ از سلطنت تصورات، مقولات و مفاهیم است.

بنابراین، لویناس سوژه را در تنگنای ارتباط ادراکی و شناخت منطقی و مفهومی محدود نمی‌سازد و مواجهه او را با «نامتناهی» به سطح رابطهٔ ادراکی فرونمی‌کاهد، بلکه می‌کوشد تا نشان دهد که اساساً سوژه، به نحو بنیادینی، از آغاز در مواجهه با «نامتناهی» است؛ به صورتی که بدون این مواجهه فاقد قوام و کاملاً بی‌هویت است (Levinas, 1969: 26). سوژه در محدوده‌ای گسیخته از «نامتناهی» و بی‌ارتباط با آن قرار ندارد، بلکه همواره، از پیش و در ساختار خود، با «نامتناهی» مواجه است؛ به عبارتی، برای لویناس، سوژه ذاتاً از اصل «این همانی» فراتر و عملاً نافی آن است. سوژه از آغاز غیریست و بودن با «دیگری» را در درون خود دارد و چنان نیست که هویت او کاملاً رها و زدوده شده از غیر باشد. با غیر بودن سوژه به معنای بودن یک موجود با موجودی دیگر نیست، بلکه عین هویت و نفس بودن سوژه است.<sup>۱</sup> سوژه از همان آغاز با «نامتناهی» مواجه است و نه تنها هرگز گسیخته و فارغ از این مواجهه نیست، بلکه به نحو بنیادینی بر آن مبتنی است.

لویناس این رابطه انصمامی، غیر نظری و بنیادی با «نامتناهی» و خداوند را حتی بسیار فراتر از ظرفیت‌های تجربه دینی می‌شناسد. او «سخن از تجربه دینی را به طور ضمنی مستلزم تقدم نگرش هستی‌شناسانه می‌داند: [چرا که بر اساس آن] خداوند متعلقی از متعلقات شناخت است که بر سوزه مکشوف می‌شود» (دیویس، ۱۳۶۸: ۱۹۱). این رابطه بنیادی با «نامتناهی» را چگونه می‌توان در حوزه‌آگاهی و معرفت یافت و در قالب تجربه بیان کرد؟ بی‌تردید، برای لویناس این رابطه انصمامی در حوزه و مرزهای تجربه قرار نمی‌گیرد و در حدود قالب‌های تجربی قابل توضیح نیست (Levinas, 1969: 25). به همین جهت، لویناس هیچ وصفی از ذات «نامتناهی» و خداوند به دست نمی‌دهد، چرا که اساساً بیان هر چه از جنس وصف باشد به معنای بازگشت به هستی‌شناسی تلقی می‌کند (دیویس، ۱۳۶۰: ۱۹۰). نزد لویناس، بازگشت به هستی‌شناسی و جست‌وجوی «کلیت» از آن رو همواره بی‌فرجام و سترون است که اساساً «نامتناهی» یا همان «دیگری» مطلق همواره فراتر از تفکری است که به آن می‌اندیشد (Levinas, 1969: 25). از این جهت، برای لویناس، تحقق «کلیت» اساساً نه تنها نامطلوب، بلکه همواره ناممکن است: نامطلوب است، چون امکان مواجهه با غیر را، که اساس قرار گرفتن آدمی در ساحت اخلاق است، کاملاً زایل می‌سازد؛ و ناممکن است، چون «دیگری» همواره فراتر از اندیشه و حیطه ادراک است و هرگز نمی‌توان غیریت را از آن زدود و بر آن غالب شد.

### ۳. حذف یا حفظ فاصله «دیگری»؟

برای فهم معنا و جای‌گاه «دیگری» در اندیشه لویناس، در آغاز باید باز به نوع تفکری نظر کنیم که در تاریخ هستی‌شناسی غربی ظهر کرده و با بسط و گسترش خویش، بر همه چیز حاکمیت یافته است. دیدیم که لویناس این تفکر را مبتنی بر اصل «این‌همانی» می‌دانست و «کلیت» برآمده از آن را بر اساس این اصل توضیح می‌داد. قبل از او، هیدگر نیز این مهم را مورد توجه و تأمل قرار داده است. در نظر او، متأفیزیک غربی، در سراسر تاریخ دیرپایی خود، فقط در محدوده تفکری حرکت کرده و سلطه خویش را گسترش داده که تماماً بر بنیاد بازنمایی (vorstellung/ representation) استوار شده و قوام یافته است.<sup>۱۱</sup> این نوع از تفکر در صورتی ممکن می‌شود و تحقق می‌یابد که همه امور را به صرف ابزه و متعلق معرفت تبدیل کند. در قلمرو این تفکر هیچ چیز نباید و نمی‌تواند از دایره ابزه یا برابرایستا (gegenstand) بودن خارج باشد و دور از دسترس معرفت آدمی

باقي بماند. اين تفکر سلطنه‌جو و حاكميت طلب است؛ به نحوی که همه چيز را به صورت ابژه فرا پيش خويش قرار مى دهد و حاكميت خود را چنان مطلق مى کند که هیچ اعتباری را برای هر آن‌چه در قلمرو اين حاكميت درنيايد باقی نمی گذارد. «ديگري» در انديشه‌لويناس دقيقاً در تقابل با اين حاكميت مطلق قرار دارد و حقيقتى کاملاً ابژه‌ناشدنی است. «ديگري» در برابر هجوم سلطنه‌گرانه تفکري که مى کوشد آن را ابژه، برابر ايستا و متعلق معرفت خويش قرار دهد به نحو شکست‌ناپذيری مقاومت مى کند. «ديگري» نه سوژه است، که امور را فرا پيش خويش مى نهد، و نه ابژه، که متعلق معرفت و کاملاً مغلوب ادراك سلطنه‌جوانه سوژه باشد. رابطه من با «ديگري» هرگز در الگوي رابطه سوژه با ابژه نمی گنجد، چرا که اساساً رابطه ادراكی رابطه‌ای تخریب‌کننده و سرکوب‌گرانه است و فاصله «ديگري» را کاملاً حذف مى کند و آن را در غيريت و مقام ديگري بودن خود باقی نمی گذارد.

«ديگري» در عين ارتباط بنيدین خود با سوژه، همواره، در فراسوی او قرار دارد و کاملاً به صورتى دسترس‌ناپذير و در مقام «ديگري» است. در نظر لويناس، برای عبور از تنگناهای هستى‌شناسي غربي باید اين فاصله «ديگري» را مورد توجه قرار داد و از دسترس هجوم منحل‌کننده و فرآگير هستى‌شناسي و از ولع بلعيدين بي‌حد و مرز آن مصون داشت. بنا بر انديشه‌لويناس، مى توان گفت که تمام نزعات‌های تاريخ و تمام تاراج‌ها و آشوب‌های انسان‌سوزی که بشر به قيمت تجربه دردهای ژرف و نفس‌گير از سر گذرانده، همه، در تجاوز مدام هستى‌شناسي غربي به اين فاصله و هجوم آن در جهت حذف و از ميان برداشتمن كامل «ديگري» ريشه داشته است. در ساحت هستى‌شناسي که قلمرو اعمال قدرت و نفوذ بر حدود و استقلال غيريت است، ظهور وضعیت اخلاقی اصلاً ممکن نیست؛ از اين رو، لويناس مى کوشد تا فقط چشم اميد ما را به ساحتی در فراسوی هستى‌شناسي غربي بگشайд و به امكاناتي که توجه به اين فراسو ممکن است برای ما فراهم آورد آگاه سازد. در اين فراز، يگانه مایه اميد و اميدبخشی لويناس در هم شکسته شدن تمامیت آدمی و فروريختن مقام مطلق اوست. تمامیت و مقام مطلق آدمی نتيجه و فرجام گريزن‌پذير هستى‌شناسي غربي است که به قيمت حذف كامل فاصله «ديگري» و غلبه بر غيريت او ظهور يافته است. اكنون اين «تمامیت» را فقط با ظهور «ديگري» مى توان در هم شکست و از حيطة تسلطش رها شد. نزد لويناس، تا زمانی که قدرت و آزادی مطلق آدمی با ظهور و بقای «ديگري» تحديد نشود و، در اثر آن، تصور جامعیت و مطلق بودن او در معرض تردید

و انکار قرار نگیرد و در هم نشکند، برای آدمی هیچ امکان و زمینه‌ای در جهت رهایی از سیطرهٔ پوچی و قرار گرفتن در ساحت اخلاق فراهم نخواهد شد. بر فراز هستی‌شناسی، این ظهور «دیگری» است که

همان [یعنی خود] را در معرض تردید می‌نهاد، چیزی که در خودانگیختگی خودمحورانه همان، محال است روی دهد. ما همین در معرض تردید نهادن خودانگیختگی من را که از ناحیهٔ حضور «دیگری» تحقق پیدا می‌کند اخلاق می‌نامیم. غربت «دیگری»، فروکاست‌ناپذیری‌اش به من، به اندیشه‌های من و مایملک من دقیقاً به صورت در معرض تردید نهادن خودانگیختگی من به صورت اخلاق تحقق می‌پذیرد. متفاہیک، استعلاء، استقبال همان از «دیگری»، استقبال من از «دیگری»، به طور انضمایی در این قالب که «دیگری» همان را در معرض تردید می‌نهاد صورت می‌گیرد (دیویس، ۱۳۸۶: ۷۵).

اخلاق با خودمحوری قوام نمی‌یابد و ما اگر سوژه را در اساس و از آغاز خود گشوده به «دیگری» نیاییم، امکان قرار گرفتن آدمی در ساحت اخلاقی را از بنیاد متفی دانسته‌ایم. مواجهه با «دیگری» «مرا واقف می‌سازد که در جهان سهم دارم و جهان فقط از آن من نیست و من این وقوف را خوش ندارم [چرا که بر اساس آن] قدرت و اختیار یا آزادی من در معرض تردید قرار می‌گیرد. وضعیتی از این دست وضعیتی اخلاقی است» (دیویس، ۱۳۸۶: ۹۸).

اما این گشودگی به «دیگری» و برونشد از خودمحوری که هرگز در رابطهٔ سوژه و ابزه رخ نمی‌دهد کجا می‌تواند تتحقق یابد؟ نزد لویناس این گشودگی به «دیگری» نه در حدود اندیشهٔ هوسرل جای‌گاهی دارد و نه بر اساس گسترهٔ تفکر هیدگر قابل توضیح است. این مطلب را به‌ویژه باید در اگولوژی لویناس و در تقابل و تفاوت آن با برداشت هوسرل از اگوی دکارتی و تفسیر هیدگر از سوژه‌محوری فلسفه دکارت مورد توجه قرار داد. هوسرل، در توصیف کوژیتی دکارتی، به اگویی استعلایی منحصرمانده در حوزهٔ آگاهی و نظری باور دارد که کاملاً از قلمرو امور و تجارت حسی و به نحو بنیادینی از جهان گسیخته و جداست.<sup>۱۲</sup> لویناس، در مقابل و بر خلاف هوسرل، اگوی دکارتی را به خودی تفسیر می‌کند که حالات عاطفی و ارادی دارد (15: 2006 Purcell) و رابطهٔ او با واقعیات در قلمرو و حدود تجربهٔ حسی، در معنای غیر آمپریستی‌ای که گفتیم، و فراتر از رابطهٔ ادراکی است. هیدگر نیز، در مقابل هوسرل، معتقد است که اگو صرفاً در ارتباط با

جهان و از طریق «بودن در جهان» قوام و هویت می‌یابد (Inwood, 2000: 104-105)؛ اما در نظر لویناس، هیدگر «دیگری» را در همبودی و رابطه «بودن با دیگران» محو می‌سازد. بنابراین، لویناس اگوی استعلایی هوسربل را به دلیل انتزاعی بودن و گسیختگی آن از جهان انکار می‌کند و از اگو و دازاین هیدگری نیز، به دلیل منحل و حذف شدن «دیگری» در رابطه همبودی، می‌گذرد تا به اگوی گشوده به «دیگری» و در مواجهه با آن نایل شود (Nelson et al., 2005: 319).

برای لویناس، فاصله و غیریت «دیگری» حتی در رابطه‌های عاشقانه و رمانیکی که همواره طالب درهم‌آمیختگی دو موجود و زوال کامل مرزهای غیریت‌اند نیز محو و نابود می‌شود. لذا، چنین رابطه‌هایی هیچ زمینه‌ای را برای دریافت آدمی از ساحت اخلاق فراهم نمی‌آورند. درک ساحت اخلاقی و حضور «دیگری» فقط در آن نوع رابطه‌ای قوام و دوام می‌یابد که «دیگری» را مطلقاً به عنوان «دیگری» پذیرد و اختلاف میان دو طرف را هرگز به صرف تمایز منطقی و تفاوت در عدد فرونوکاحد. لویناس ساحت عشق حقیقی را عرصه تحقق چنین رابطه‌ای می‌داند، چرا که غیریت موجود در آن قائم به تفاوت و اختلاف صوری میان دو طرف نیست و هرگز به مقایسه با الگوهای رایج تمایز در اوصاف تن نمی‌دهد. معشوق برای عاشق در حکم «دیگری» است و این مرز را نه جنسیت متفاوت معشوق، بلکه غیریت و دیگری بودن او قوام می‌بخشد. در این رابطه، آن‌چه تعیین‌کننده است نه صرف تفاوت، بلکه نفس غیریت است. تفاوت در میان همه‌انواع و اجناس وجود دارد و هر عددی با عدد دیگر متفاوت است، اما غیریت از حوزه منطق و حدود اعداد فراتر است و در قلمرو روابط مبتنی بر ادراک نمی‌گنجد. روابط عاشقانه نه تنها هرگز در جهت سرکوب و محو این غیریت نیست، بلکه همواره پروای حفظ آن را دارد؛ چرا که این روابط فقط بر پایه استقرار و استمرار غیریت قوام می‌یابد و شور و حرارت خود را حفظ می‌کند. معشوق، به مثابه «دیگری»، همواره از دست می‌گریزد و این دسترس ناپذیر بودن او هرگز و با هیچ ترفندهای از میان نمی‌رود و ختی نمی‌شود. این دوگانگی و فاصله در عشق غلبه‌ناپذیر است و معشوق در مقام «دیگری» در مقابل هر رابطه ادراکی سلطه‌جویانه و در برابر هر هجوم منحل‌کننده‌ای به درون رمز و راز دسترس ناپذیر خود فرو می‌رود و تن به اسارت ادراک سوژه نمی‌دهد. معشوق را نمی‌توان خود یا از آن خود ساخت و هر یورشی، در جهت تملک آزادی و محو رازناکی او، بی‌فرجام و محکوم به شکست است.

#### ۴. نتیجه‌گیری

۱. چنان‌که دیدیم، اندیشه‌های لویناس را باید در حد دعوت و فراخواندن به سوی اخلاق و احیای ارزش‌های اخلاقی دانست یا در حوزه مباحثی از نوع فلسفه‌های اخلاق قرار داد. تلاش نوشتۀ حاضر بر آن بود تا نشان دهد که لویناس، در گستره اندیشه‌های خود، نه طالب علم و فلسفه اخلاق، بلکه جویای کشف و توصیف آن چیزی است که می‌توان آن را «سوبژکتیویته اخلاقی» نامید. سوبژکتیویته، در معنای رایج و دکارتی خود، بر استقلال سوژه و محوریت و جوهریت او در قوام عالم دلالت دارد. بر این اساس، هیچ چیزی نیست که مقام مطلق سوژه را تهدید و تحديد کند و هر آن‌چه هست، به عنوان ابزه، متعلق و مغلوب سلطه ادراک سوژه و کاملاً وابسته به رابطه ادراکی با اوست. «سوبژکتیویته اخلاقی» متعهد در هم شکستن این استقلال و فرو ریختن محوریت سوژه با نشان دادن گشودگی سوژه به سوی «دیگری» است. این گشودگی بدان معناست که سوژه، حتی در بنیاد هویت خود، هرگز از آن‌چه مقام مطلق او را تهدید می‌کند و سیطره ادراک او را محدود می‌سازد گسیخته و جدا و یکدم از بار «مسئولیت» در برابر او رها نیست. سوژه، در مقام هویت خود، کاملاً اخلاقی و نافی سوبژکتیویته مطلق است. سوبژکتیویته اخلاقی در واقع مبنی بر گشودگی سوژه به سوی «دیگری» و بودن «غیر در همان» (the other within the same) (دیویس، ۱۳۸۶: ۱۶۱) و نشان‌دهنده آن است که سوژه با این گشودگی و با «مسئولیت» در قبال او قوام یافته و هیچ‌گاه در ساحت اخلاق فارغ و لابشرط نبوده است.<sup>۱۳</sup> در اندیشه لویناس، مواجهه و رابطه سوژه با «دیگری» از نوع مواجهه او با امری بیرونی و طبیعی و مسیوق به حقیقت یافتن سوژه نیست. سوژه بدون این مواجهه اصلاً سوژه نیست و هیچ تمامیت و هویتی ندارد. بر اساس سوبژکتیویته اخلاقی، می‌توان و باید گفت که برای سوژه حضور «دیگری» و گشودگی به سوی او امری تجربی و طبیعی نیست، بلکه در قوام حقیقت سوژه بنیاد دارد و موجب می‌شود که سوژه، در هویت خود، فاقد خودمحوری و مقید و متعدد به اخلاق و «مسئولیت» در برابر «دیگری» باشد؛ بنابراین، در سوبژکتیویته اخلاقی، اخلاق هویتی نقادانه دارد، زیرا آزادی و استقلال سوژه را زیر سؤال می‌برد و مطلق بودن مقام و وابستگی نداشتن او را در هم می‌شکند.<sup>۱۴</sup>

۲. سوبژکتیویته اخلاقی در پی جبران خلاً عظیمی است که با سیطره هستی‌شناسی در تاریخ اندیشه‌غربی پدید آمده است. برای لویناس، این خلاً، که همان فقدان اخلاق و

مغلوبیت رابطه اخلاقی در برابر حاکمیت رابطه ادراکی است، دیگر با هیچ نوع اندیشه‌ای از نوع هستی‌شناسی جبران نمی‌شود؛ چرا که هستی‌شناسی، در هر صورتی که ظهور یابد، فقط به امری ختنی و فارغ از اخلاق می‌پردازد و فقط در مسیر حذف کامل «دیگری» و محو هر نوع مسئولیتی در قبال آن حرکت می‌کند. رابطه اخلاقی فراتر از حوزه ادراک و معرفت و بسیار بنیادی‌تر از روابطی است که بر اساس هستی‌شناسی‌های مختلف قابل توضیح‌اند. لویناس این رابطه را فراسوی سویژکتیویتۀ مطلق و مبتنی بر مواجهه‌بنیادین سوژه با «دیگری» می‌داند.

۳. مباحث لویناس در باب «دیگری» می‌تواند راه و امکان تازه‌ای را برای تفکر در حوزه هرمنوتیک و مباحث تأویلی فراهم آورد. در این راستا، اگر رابطه با متن را بر فراز قلمرو روابط سوژه با ابزه و از نوع رابطه سوژه با «دیگری» بدانیم، دیگر مجاز نخواهیم بود که متن را منحل شده در ادراک سوژه و خالی شده از رمز و راز به حساب آوریم؛ ای بسا این رویکرد بتواند، در گستره عالم و در مقابل سیطره روابط ادراکی و رازدادی سوژه و ابزه، در مسیر رازآمیز کردن عالم حرکت کند. لویناس ساحت اخلاق را در عین این رازآمیز شدن عالم جست‌وجو می‌کند و تمام مباحث او در باب «نامتناهی» و «دیگری» در جهت عبور از عالمی است که در درون «کلیت» هستی‌شناسی غربی رازناکی خود را کاملاً از دست داده است.

۴. بر اساس رازآمیزی بی‌زوال حاکم بر روابط سوژه با «دیگری»، «مسئولیت» سوژه در برابر «دیگری» نیز بی‌پایان است. سوژه، چنان‌که از منحل ساختن «دیگری» در خود عاجز است و راهی به رهایی از مواجهه با «دیگری» نمی‌یابد، قدرت عبور از سیطره ابدی «مسئولیت» را نیز ندارد. او، از بنیاد، خود را برای همیشه در قبال «دیگری» مسئول می‌یابد. لویناس، در تأیید این «مسئولیت» گرانبار و گریزناپذیر، ما را به تأمل در عبارت مشهوری از رمان برادران کارمازوف داستایوفسکی فرامی‌خواند: «ما همگی برای همه چیز و همه کس در قبال همه مقصريم، و من بیش از دیگران».

### پی‌نوشت‌ها

۱. ماتیوز می‌نویسد که لویناس «نیز چون هیدگر، پدیدارشناسی را چیزی بیش از روش می‌داند، و آن را بیش‌تر راهی برای باخبر شدن از این‌که در کجای جهان ایستاده‌ایم می‌داند» (ماتیوز، ۱۳۷۸، ۲۲۰:).

۲. در این نوشتۀ تمام مواردی که «دیگری» به معنای مورد نظر لویناس به کار رفته در درون «آمده است.
۳. برای مثال، لویناس، بر خلاف فیلسوفان اخلاق تحلیلی، به بررسی و تحلیل اصطلاحات اخلاقی نمی‌پردازد و دغدغۀ او ایضاح واژه‌ها و گزاره‌های اخلاقی نیست.
۴. البته اگر توجه لویناس به شرایط و بنیادهای امکان اخلاق را با بررسی‌های کانت در جهت کشف شرایط امکان معرفت همانند بدانیم و پیوند زنیم، در این صورت می‌توانیم در باب همسویی این دو فیلسوف تأمل کنیم و سخن بگوییم.
۵. لویناس در گفت‌وگوی خود با فیلیپ نمو بیان می‌کند که مخالفت با «کلیت» را برای اولین بار در اثری از فرانس روزنتسوایک دیده است که، در مقام مخالفت با فلسفه هگل و «کلیت» برآمده از آن، نگرانی فرد از مرگ را مورد توجه قرار می‌دهد. در نظر او، ما هر چه قدر هم که از «کلیت» سخن بگوییم (و این، در نظر لویناس، اثر و نتیجه فریب‌کاری‌های زبان است) باز هم نمی‌توانیم از نگرانی‌های فرد از مرگ بکاهیم و او را با انحصار در «کلیت» آرام کنیم. چرا آدمی در بطن «کلیت» از هراس و اضطراب ناشی از مرگ آرام نمی‌یابد و قرار نمی‌گیرد؟ آیا این نه بدان جهت است که اساساً «کلیت» از تحقق خویش عاجز است و همواره در منحل کردن تمامی واقعیت در درون خود ناکام می‌ماند و شکست می‌خورد؟
۶. برای نمونه، می‌توان به امکانی اندیشید که گذر از «کلیت» به «نامتناهی» می‌تواند در عرصۀ سیاست فراهم آورد؛ «کلیت» در تقابل با هر نوع رازآمیزی و خواهان سلطه توالتیاریستی (یا تمامیت‌خواهانه) بر همه چیز است و اساساً، بدون این سلطه و آن تقابل، فاقد هویت و جامعیت است. از این جهت، برای لویناس عبور از قلمرو «کلیت» به ساحت مواجهه با «نامتناهی»، که همان ساحت رازآمیزی است، می‌تواند زمینه‌ساز رهایی از توالتیاریسم و رسیدن به آزادی غیر مبتنی بر لیبرالیسم باشد؛ چرا که لیبرالیسم نیز به نوبه خود وابسته به «کلیت» و اصول عینی و به همین جهت (هرچند نه به صورتی آشکار) توالتیاریستی است. در نظر لویناس، از آن‌جا که این رازآمیزی مبتنی بر درون‌گرایی و نفی ارتباط نیست، بلکه بر پایه مواجهه و ارتباط با «دیگری» است، سیاست و آزادی تابع آن نیز کاملاً اخلاقی و مبتنی بر مسئولیت است.
۷. هیدگر نیز، قبل از لویناس، از غفلتی سخن می‌گوید که سلطه حجاب متافیزیک غربی بر ما حاکم ساخته است. او از بنیادی سخن می‌گوید که ما در تاریخ متافیزک در سایه غفلت از آن زندگی کرده و، در غیاب توجه به بنیاد بودن آن، با امور مواجه شده‌ایم؛ اما لویناس این سخنان هیدگر را نیز کاملاً هستی‌شناسانه می‌بیند. او از اساس طالب عبور از حیطۀ هستی‌شناسی است، چرا که بدون این عبور به هر بنیادی که توجه کنیم و حجاب هر غفلتی را که برداریم، باز هم بار عظیم غفلت از «دیگری» (نامتناهی) و دوری از ساحت اخلاق را بر دوش می‌کشیم. «هستی‌شناسی»،

در هر صورتی که جلوه کند و اعتبار یابد، مانع عمدۀ مواجهه با «دیگری» و عامل اساسی زوال اخلاق است. در اندیشه لویناس، رابطه با «نامتناهی» نه مبتنی بر نسبت ادراکی، بلکه رابطه‌ای کاملاً اخلاقی است (Levinas, 2001: 243)؛ به نحوی که، بدون امکان و تحقق آن، قوام ساحت اخلاق نیز متفاوت است.

۸. این که لویناس از «نامتناهی» به مثابة «دیگری» یا «چهره» تعبیر می‌کند و سخت از به کارگیری اصطلاحاتی چون «وجود مطلق»، «وجود واجب» و ... پرهیز می‌کند در تلاش او در جهت عبور از هر نوع «هستی‌شناسی» ریشه دارد که حتی الهیات سلیمانی و تزییه‌ی را نیز در بر می‌گیرد.

۹. برای لویناس، خدای کتاب مقدس غیر از خدای مطرح شده در الهیات مرسوم ادیان است. خدای مورد نظر او در متن رابطه با «دیگری» مطرح می‌شود که الهیات، به سبب آن که صورتی از هستی‌شناسی است، از طرح آن عاجز است. این خدای فراتر از ظرفیت‌های هستی‌شناسی و الهیات هرگز به حوزه اندیشه و آگاهی درنمی‌آید، بلکه همواره در غیریت و دیگری بودن خود باقی می‌ماند.

۱۰. چنان‌که هیدگر با طرح «دازاین» رابطه انسان با عالم را از سطح رابطه دو موجود با یکدیگر بسیار فراتر می‌آورد و آدمی را عین این «در عالم بودن» می‌داند، لویناس نیز، با طرح «مواجهه سوژه با غیر (دیگری)»، نافی آن است که سوژه موجود تمامیت‌یافته‌ای است که پس از قوام هویت خود با غیر مواجه شده است. در نظر او، سوژه عین این «مواجهه» و هویت او عین این «با غیر بودن» است.

۱۱. در همین راستا، هیدگر بیان می‌کند که، نزد دکارت، واقعیت همان بازنمایی است (Heidegger, 1982: 126).

۱۲. در نظر هیدگر، این اگوی هوسرلی یک خود کاملاً موجودینانه (انتیک) است و نه یک خود وجود‌شناسانه (انتولوژیک) (Batnitzky, 2006: 34).

۱۳. بنابراین، لویناس، در مقابل سارتر، نه می‌تواند وجود لنفسه را پذیرد و نه قادر است به آزادی‌ای که سارتر از آن سخن می‌گوید معقد باشد.

۱۴. «من گروگان «دیگری» هستم، من دست‌خوش تعذیبم، زیرا نمی‌توانم از سیطره‌ای که «دیگری» بر من دارد بگریزم. این کار در حکم آن خواهد بود که از سویش کتیوبته‌ام دست بشویم» (دیویس، ۱۳۸۶: ۱۶۰).

## منابع

دیویس، کالین (۱۳۸۶). در اندیشه های لویناس، ترجمه مسعود علیا، تهران: مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران.

ماتیوز، اریک (۱۳۷۸). *فاسنۀ فرانسه در قرن بیستم*، ترجمه محسن حکیمی، تهران: ققنوس.  
هوسرل، ادموند (۱۳۸۱). *تأملات دکارتی*، ترجمه عبدالکریم رشیدیان، تهران: نشر نی.  
نمود، فیلیپ (۱۳۸۳/۲/۸). «اخلاق و عدم تناهی»، گفت‌وگو با امانوئل لویناس، ترجمه مراد فرهادپور،  
روزنامۀ شرق.

- Batnitzky, Leora (2006). *Leo Strauss and Emmanuel Levinas: Philosophy and the Politics of Revelation*, Princeton University.
- Critchley, Simon (2004). *Introduction, in the cambridge companion to Levinas*, ed by Simon Critchley and Robert Bernasconi, Cambridge University Press.
- Heidegger, Martin (1982). *The Basic Problems of Phenomenology*, Trans, and Intr by Albert Hofstadter, Bloomington, Indiana Press.
- Hofmeyr, Benda (2009). *Radical Passivity, Rethinking Ethical Agency in Levinas*, Springer press.
- Inwood, Michael (2000). *A Heidegger Dictionary*, Oxford: Blackwell.
- Levinas, Emmanuel. (1990). *Difficult Freedom*, Trans, Seán Hand, Baltimore, Johns Hopkins University Press.
- Levinas, Emmanuel (1995). *The Theory of Intuition in Husserl's Phenomenology*, trans. Andre Orianne Northwestern University Press.
- Levinas, Emmanuel (1969). *Totality and Infinity: An Essay on Exteriority* Alphonso Lingis, transl, Pittsburgh, Duquesne University Press.
- Levinas, Emmanuel (2001). *Is It Righteous to be?* Interviews with Emmanuel Levinas, edited by Jill Robbins, Palo Alto, California, Stanford UP.
- Nelson, Eric Sean, Kapust, Antje and Still, Kent (2005). *Addressing Levinas*, Northwestern University Press.
- Purcell, Michael (2006). *Levinas and Theology*, Cambridge University Press.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی